

**Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 008/2021

**KONZESSION DER ÖFFENTLICHEN
AUSSERSTÄDTISCHEN
LINIENVERKEHRSDIENSTE MIT
AUTOBUSSEN IN DER ZUSTÄNDIGKEIT
DES LANDES SÜDTIROL**

LOS 1: 86207969E7
 LOS 2: 8620821E87
 LOS 3: 8620837BBC
 LOS 4: 8620880F37
 LOS 5: 8621250091
 LOS 6: 8621266DC1
 LOS 7: 8621452741
 LOS 8: 86215876A9
 LOS 9: 8621594C6E
 LOS 10: 8621601238

Gara

AOV/SUA-SF 008/2021

**CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI
TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA
EXTRAURBANO CON AUTOBUS DI
COMPETENZA DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO**

LOTTO 1: 86207969E7
 LOTTO 2: 8620821E87
 LOTTO 3: 8620837BBC
 LOTTO 4: 8620880F37
 LOTTO 5: 8621250091
 LOTTO 6: 8621266DC1
 LOTTO 7: 8621452741
 LOTTO 8: 86215876A9
 LOTTO 9: 8621594C6E
 LOTTO 10: 8621601238

Erläuterungsanfrage Nr. 8**Richiesta di chiarimento n. 8****Frage**

Besondere Vertragsbedingungen der
Konzession:

Art. 8 Z 5 b: demnach können die eventuell
angeforderten Begleiddienste für Nightliner nicht
als Unterauftrag vergeben werden? Wir hätten
dazu allerdings verstanden, dass gerade diese
Dienste nicht vom Auftragnehmer, sondern von
einem spezialisierten Unternehmen, das im
Besitz der entsprechenden Autorisierung ist,
vorgenommen werden müssen. Kann diese
Beauftragung daher ohne Meldung als
Unterauftragnehmer erfolgen?

Antwort

Unter Bezugnahme auf die Mitteilung Nr. 5 vom
18.03.2021, mit der die Neuformulierung des Art.
8 Abs. 5 Buchstabe b) der Besonderen
Vertragsbedingungen klargelegt wurde, kann
die genannte Leistung in Bezug auf die
Begleiddienste im Nightliner-Verkehr in
Übereinstimmung mit der geltenden

Quesito

Capitolato speciale della concessione:

Art. 8 Z 5 b: questo significa che i servizi di
accompagnamento eventualmente richiesti per i
Nightliner non possono essere subappaltati?
Avremmo capito, però, che sono proprio questi
servizi che devono essere eseguiti non
dall'aggiudicataria ma da una società
specializzata in possesso della relativa
autorizzazione. Questo incarico può quindi
avvenire senza notifica come subappaltatore?

Risposta

In riferimento alla comunicazione n. 5 di data
18.03.2021 con cui è stata precisata la nuova
formulazione dell'art. 8 comma 5 lett. b) del
capitolato speciale d'appalto, la richiamata
prestazione relativa ai servizi di
accompagnamento sui servizi Nightliner è attività



Gesetzgebung und den
Ausschreibungsbedingungen als Unterauftrag
vergeben werden.

subappaltabile nel rispetto della normativa
vigente e della disciplina di gara.
